

بيت التمويل الخليجي (ش.م.ب)

المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
٢٠١٣ مارس ٣١

رقم السجل التجاري	: ٤٤١٣٦ (مسجل لدى مصرف البحرين المركزي كبنك استثماري إسلامي)
المكتب المسجل	: مرفا البحرين المالي مكتب ٢٩٠١، طابق ٢٩ مبني ١٣٩٨، البرج الشرقي مجمع ٤٦٢٦، طريق ٣٤٦ ص. ب ١٠٠٠٦، المنامة - مملكة البحرين هاتف : +٩٧٣ ١٧٥٣٨٥٣٨
أعضاء مجلس الإدارة	: د. عصام يوسف عبدالله جناحي مصبح سيف المطيري أحمد المطوع عزم الفليج بشار محمد المطوع (بدءاً من ٤ إبريل ٢٠١٣) محمد علي طالب (بدءاً من ٤ إبريل ٢٠١٣) الشيخ محمد بن دعيج آل خليفة (بدءاً من ٤ إبريل ٢٠١٣) خالد الخزرجي (بدءاً من ٤ إبريل ٢٠١٣)
مدقو الحسابات	: كي بي ام جي، البحرين

الصفحة	المحتويات
١	تقرير مدققي الحسابات عن مراجعة المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
٢	المركز المالي الموحد المختصر
٣	بيان الدخل الموحد المختصر
٤ - ٥	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر
٦	بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر
٧ - ٨	بيان التغيرات في حسابات الاستثمار المقيدة الموحد المختصر
٩	بيان مصادر واستخدامات صندوق الأعمال الخيرية والزكاة الموحد المختصر
١٠ - ١٧	إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

تقرير مدققي الحسابات عن مراجعة المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

السادة أعضاء مجلس الإدارة
 بيت التمويل الخليجي (ش.م.ب)
 المنامة - مملكة البحرين

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة المرفقة لبيت التمويل الخليجي (ش.م.ب) ("البنك") والشركات التابعة له ("المجموعة") كما في ٣١ مارس ٢٠١٣ ، والتي تتكون من :

- بيان المركز المالي الموحد المختصر كما في ٣١ مارس ٢٠١٣
- بيان الدخل الموحد المختصر للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣
- بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣
- بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ ،
بيان التغيرات في حسابات الاستثمار المقيدة الموحد المختصر ،
- بيان مصادر واستخدامات صندوق الأعمال الخيرية والزكاة الموحد المختصر للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ ،
- الإيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية.

إن أعضاء مجلس إدارة البنك مسؤولون عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية وأن مسؤوليتنا هي إصدار استنتاجنا عن هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة بناءً على مراجعتنا لها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي الخاص بأعمال المراجعة رقم ٢٤١٠ - "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدققي الحسابات". تشمل أعمال مراجعة المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة على الاستفسارات، بشكل أساسى من المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، كما تشمل إجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة يقل كثيراً عن أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق للمؤسسات الإسلامية، وبالتالي فهي لا تمكنا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكل الأمور الجوهرية والتي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأينا كمدققين.

الاستنتاج

بناءً على المراجعة التي قمنا بها، لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية المختصرة المرفقة كما في ٣١ مارس ٢٠١٣ لم تعد، في جميع النواحي الجوهرية، وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية.

ك ب إ ب

المنامة - مملكة البحرين
 ٩ مايو ٢٠١٣

المركز المالي الموحد المختصر
كما في ٣١ مارس ٢٠١٣

بألاف الدولارات الأمريكية

٣١ مارس ٢٠١٢ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٢ (مدقة)	٣١ مارس ٢٠١٣ (مراجعة)	إيضاح
٦,٤٢٣	٣,٢١٦	٢٢,٥٣٢	الموجودات
-	١٤,٧٦٧	-	نقد وأرصدة لدى البنوك
٢٢٠,٤٢٠	٢٢٥,٣٨٣	٢٢٥,٩٢٧	ودائع لدى مؤسسات مالية
١٩٣,٣٠٨	١٧٤,٠١٧	١٧٣,٦٧٠	استثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
٢٥٩,٤٠٤	٢٥٩,٤٠٤	٢٥٩,٤٠٤	استثمارات في أوراق مالية
-	٨٨,١٣٩	٨٢,١٦٦	عقارات استثمارية
١٠٩,٤٩٢	١١٥,٥٣١	١٢٣,٠٨٩	موجودات محتفظ بها لغرض البيع
٧٩٩,٠٤٧	٨٩٠,٤٥٧	٨٩٦,٧٨٨	موجودات أخرى
			مجموع الموجودات
٢٧,٥٢٦	٣١,٤٢٨	١٣,٨٢٩	المطلوبات
١٣٢,٨٥٦	١٢٦,٠١٧	١٢٦,٣٩٢	أموال المستثمرين
٢٩٣,٨٦٠	٢٢٢,٨٢٧	٢٢٢,٧٤٨	ودائع من مؤسسات مالية وأخرى
-	٤٢,٦٥٥	٣٩,٩٢٦	تمويلات دائنة
٨٤,٨٥٤	٧٣,٨٧١	٧١,٣٣٥	مطلوبات محتفظ بها لغرض البيع
٥٣٩,٠٩٦	٥٠٦,٧٩٨	٤٧٤,٢٣٠	مطلوبات أخرى
٢,٣٤٥	٢,٣٥٣	٢,٣٥٨	مجموع المطلوبات
٣٥٣,٤٤٩ (٥٢٥)	٥٩٥,٠٨٧ (٢,٩٩٥)	٦٨١,٣٤٨ (٥٢٥)	حقوق الملكية
١٢٥,٩٨١	١٣,٢٣٥	-	رأس المال
٦٧,٩٩٠	٦٦,٣٥٦	٦٨,٠٩٨	أسهم خزينة
(٣٠٠,٦٨٥)	(٢٩١,٢٨٠)	(٣٣١,٨٢٦)	علاوة إصدار
١,٣٩٦	٩٠٣	٩١٨	احتياطي قانوني
-	-	(٢,٥٢١)	خسائر متراكمة
٢٥٧,٦٠٦	٣٨١,٣٠٦	٤١٥,٤٩٢	احتياطيات أخرى
-	-	٤,٧٠٨	احتياطي تحويل العملات الأجنبية
٢٥٧,٦٠٦	٣٨١,٣٠٦	٤٢٠,٢٠٠	مجموع حقوق الملكية المنسوبة لمساهمي البنك (صفحة ٤)
٧٩٩,٠٤٧	٨٩٠,٤٥٧	٨٩٦,٧٨٨	حصص غير مسيطرة

اعتمدت المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة والتي تشمل على الصفحات من ٢ إلى ١٧ من قبل مجلس الإدارة في ٩ مايو ٢٠١٣.

أحمد المطوع
نائب رئيس مجلس الإدارة

د. عصام يوسف عبدالله جناحي
رئيس مجلس الإدارة

بيان الدخل الموحد المختصر
بألاف الدولارات الأمريكية

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢ (مراجعة)	١,٠٣٥ ٤١ (٢٥) (٣١) (٢,٥٥٢) ١٤,٤٥٤	٤,٧٤٠ ٢٣٧ ٥٤٢ - ٣٤٥ ٥,٢٤٢	إيضاح ١٥	رسوم إدارة ورسوم أخرى إيراد ودائع لدى مؤسسات مالية حصة المجموعة من أرباح استثمارات محاسبة بطريقة حقوق الملكية خسائر استثمارات في أوراق مالية أرباح / (خسائر) صرف العملات الأجنبية، صافي إيرادات أخرى
	١٢,٩٢٢	١١,١٠٦		مجموع الإيرادات
	١,٩٣٤ ١,٢٧٨ ٥,١١٥ ٣,٥٩٣	١,١٥٤ ٧٨٢ ٤,٣٩٢ ١,٩٨٨		تكلفة الموظفين مصاريفات الاستشارات الاستثمارية مصاريفات تمويل مصاريفات أخرى
	١١,٩٢٠	٨,٣١٦		مجموع المصاريفات
	١,٠٠٢ -	٢,٧٩٠ (١,٠٠٠)		ربح من العمليات المستمرة قبل مخصصات الانخفاض في القيمة مخصصات الانخفاض في القيمة
	١,٠٠٢ -	١,٧٩٠ (٣٠٤)		الربح من العمليات المستمرة الخسارة من العمليات المتوقفة
	١,٠٠٢	١,٤٨٦		ربح الفترة
	١,٠٠٢ -	١,٤٨٦		المنسوب إلى: مساهمي البنك حصة غير مسيطرة
	١,٠٠٢	١,٤٨٦		ربح الفترة
	٠,٠٨٧ ٠,٠٨٦	٠,٠٨٣ ٠,٠٨٣		العائد لكل سهم - العمليات المستمرة العائد الأساسي لكل سهم (بالسنت الأمريكي) العائد المخفض لكل سهم (بالسنت الأمريكي)

**بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣**

بالألف الدولارات الأمريكية

مجموع حقوق الملكية	حصص غير مسيطرة	المنسوب لمساهمي البنك					
		المجموع	احتياطي تحويل العملات الأجنبية	احتياطيات أخرى	احتياطي قانوني	علاوة إصدار	أسهم خزينة
٣٨١,٣٠٦	-	٣٨١,٣٠٦	-	٩٠٣	(٢٩١,٢٨٠)	٦٦,٣٥٦	١٣,٢٣٥
١,٤٨٦	-	-	-	١,٤٨٦	-	-	-
١,٤٨٦	-	-	-	١,٤٨٦	-	-	-
١,٤٨٦	-	-	-	١,٤٨٦	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
٢٣,٤٩٩	-	٢٣,٤٩٩	-	١,٠٠٣	-	(٨,٥٣٨)	٨٦,٢٦١
١٠,٩٩٨	-	١٠,٩٩٨	-	-	-	١٠,٩٩٨	-
٧٣٩	-	٧٣٩	-	-	-	-	٧٣٩
١٥	-	١٥	-	-	-	-	-
(٢,٩٠٩)	-	(٢,٩٠٩)	-	-	-	-	-
٥,٠٦٦	-	٣٥٨	٣٨٨	(٣٠)	-	-	-
٤٤٠,٤٠٠	-	٤٤٠,٤٠٠	(٣٣١,٨٣٦)	٩١٨	(٦٨,٠٩٨)	-	(٥٣٥)
الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٣	٤٠١٣,٣٤٨	(٣٥٣١)	(٣٣١,٨٣٦)	٩١٨	٦٨,٠٩٨	-	٦٨١,٣٤٨
الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٣	٣١ مارس ٢٠١٣ (مراجعة)						
الرصيد كافي ١ يناير ٢٠١٣	٢٠١٣						
ربح القراءة							
مجموع الإيرادات والمصروفات المحتسبة							
تحويل إلى الاحتياطي القانوني (إيضاح ٨)							
تحويل الملكية لرأس المال (إيضاح ٩)							
٢٣,٤٩٩	٢٣,٤٩٩	(٤٠,٩٩٩)	-	-	-	-	-
١٠,٩٩٨	١٠,٩٩٨	-	-	-	-	-	-
٧٣٩	٧٣٩	-	-	-	-	-	-
١٥	١٥	-	-	-	-	-	-
(٢,٩٠٩)	(٢,٩٠٩)	-	-	-	-	-	-
٥,٠٦٦	٣٥٨	٣٨٨	(٣٠)	-	-	-	-
٤٤٠,٤٠٠	٤٤٠,٤٠٠	(٣٥٣١)	(٣٣١,٨٣٦)	٩١٨	٦٨,٠٩٨	-	(٥٣٥)

تشتمل المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة على الصفحات من ٢ إلى ١٧.

بألف الدولارات الأمريكية

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر
لل ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ (يتبع)

المنسوب لمساهمي البنك						
مجموع حقوق الملكية	احتياطي احتياطي آخرى	قيمة العاملة للاستثمارات	خسائر متراكمة	علاوة إصدار	أسهم خزينة	رأس المال
٢٣٣,٣٨٨	١,٣٧٧	٤٠٣	(٣٠,١٦٨٧)	١٤٥,٧٠٨	(١٢,٨٥٣)	٣٢١,٠٣١
١,٠٠٣	-	١,٠٠٢	-	-	-	-
(٤٠٣)	(٤٠٣)	-	-	-	-	-
٥٩٩	-	١,٠٠٢	-	-	-	-
٢٢,٦٩١	-	-	-	(٩,٧٣٧)	٣٢,٤١٨	-
١٣,٣٣٧	-	-	-	-	١٢,٣٢٧	-
(١١,٤١٨)	-	(١١,٤١٨)	-	-	-	-
٩	-	-	-	-	-	-
٢٠٧,٦٠٦	١,٣٩٦	-	(٣٠,٦٨٥)	٦٧,٩٩٠	١٣٥,٩٨١	٥٣٥,٤٤٩
الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٢						

٣١ مارس ٢٠١٢ (مراجعة)

الرصيد كافي ١ يناير ٢٠١٣

ربح الفترة
المحول لبيان الدخل نتيجة بيع استثمارات

مجموع الإيرادات والمصروفات المختصة

تحويل المرابحة لرأس المال
ببيع أسهم الخزينة
بتضليلة من بيع أسهم الخزينة
باتكافة تملك أسهم مكافأة الموظفين بعد الاسترجاعات (إيجاص ١٦)

٢٠٧,٦٠٦

بآلاف الدولارات الأمريكية

بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣

للت加以ة أشهر
المنتهية في
٣١ مارس
٢٠١٢
(مراجعة)

١٢,٧٢١
(٤,٧٤٦)
٦٥٠
٤٢
(٢,٨٣٣)

٥,٨٣٤

-
-
-
٧٤٢

٧٤٢
(٣,٥٥)
(٤,٣٧٤)
-
٩٠٩
(٤)

(٦,٩٧٤)

للت加以ة أشهر
المنتهية في
٣١ مارس
٢٠١٣
(مراجعة)

١٤,٧٦٧
(٦١٥)
-
٢٣٧
(٥,٩٩٨)

٨,٣٩١

(١٥٣)
(١,١٢٩)
(٣,٨٦٠)
-

(٥,١٤٢)

(٤,٧٠٥)
(٤,٤٦١)
١٣,٤٩٩
١١,٧٣٧
(٣)

١٦,٠٦٧

أنشطة العمليات

إيداعات مع / من مؤسسات مالية، صافي
أموال مستثمرين، صافي
مقبولات رسوم إدارة
مقبولات إيراد إيداعات لدى مؤسسات مالية
 مدفوعات للإرسفوفات وتكليف المشاريع

صافي النقد الناتج من أنشطة العمليات

أنشطة الاستثمار

شراء استثمارات في أوراق مالية
 مدفوعات لموجودات محفظتها بغرض البيع
 مقدم مدفوع لشراء استثمارات
 مقبولات من بيع استثمارات في أوراق مالية

صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من أنشطة الاستثمار

أنشطة التمويل

مطلوبات التمويلات، صافي
تكلفة تمويل مدفوعة
مقبولات من إصدار مرابحات قابلة للتحويل لأسهم ملكية
مقبولات من بيع أسهم خزينة
أرباح أسهم مدفوعة

صافي النقد الناتج من / (المستخدم في) أنشطة التمويل

الزيادة / (النقص) في النقد وما في حكمه

أثر فروق تحويل العملات الأجنبية على النقد وما في حكمه
النقد وما في حكمه في ١ يناير

النقد وما في حكمه في ٣١ مارس

يتمثل النقد وما في حكمه في :

نقد وارصدة لدى البنوك
نقد وارصدة لدى البنوك متضمنة في موجودات محفظتها
بغرض البيع

(٣٩٨)
-
٦,٨٢١

١٩,٣١٦
(١١٩)
٥,١٠٥

٦,٤٢٣
-
٦,٤٢٣

٢٢,٥٣٢
١,٧٧٠
٢٤,٣٠٢

٢٠١٣ مارس ٣١ (مراجعة)	الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٣

الشركة خلال الفترة	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٣		الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٣	
	المجموع الإجمالي (بالألاف الدولارات الأمريكية)	عدد الوحدات (بالألاف)	المجموع الإجمالي (بالألاف الدولارات الأمريكية)	عدد الوحدات (بالألاف)
رسوم البنك مصرف وفالت إدارية كموكيل إيجار أسهم مدفوعة بمقدار إعادة تقدير إيجانز (بالألاف الدولارات الأمريكية) الأمريكية)	١٥٠	١٥٠	٥٣	٥٣
استثمارات مسوبيات (بالألاف الدولارات الأمريكية)	-	-	-	-
معدل سعر الوحدة الدولارات الأمريكية (بالألاف الدولارات الأمريكية)	٦٧٨	٦٧٨	٩٣	٩٣
الشركة : شركة مينا للغازات (ش.م.ب.)				
صندوق الشابير الشركة العالمية للتطوير	٢٣٦٠	٢٣٦٠	٢٣٠٣	٢٣٠٣

بيان التغيرات في حسابات الاستثمار المقيدة الموحد المختصر
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ (بب)

بيت التمويل الخليجي (ش.م.ب.)

الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٢	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٢	الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٢ (مراجعة)
------------------------	------------------------	---------------------------------

الحركة خلال الفترة	استثمارات / أصول ثابتة (سيارات) المجموع (بالألاف الدولارات الأمريكية)	معدل سعر الوحدة (بالألاف الدولارات الأمريكية)
إيجار أسهم مدفوعة إجادة تقدير (بالألاف الدولارات الأمريكية)	رسوم البنك كوكيل إدارية (بالألاف الدولارات الأمريكية)	معدل سعر الوحدة (بالألاف الدولارات الأمريكية)
مجمل عدد الوحدات (بالألاف الدولارات الأمريكية)	رسوم البنك كوكيل إدارية (بالألاف الدولارات الأمريكية)	معدل سعر الوحدة (بالألاف الدولارات الأمريكية)
إيجار مصروفات إدارية (بالألاف الدولارات الأمريكية)	رسوم البنك كوكيل إدارية (بالألاف الدولارات الأمريكية)	عدد الوحدات (بالألاف)
الشركة : شركة مينا للعقارات (ش.م.ك.)		
صندوق البشائر	٥٣	٥٣
صندوق بن اوروبا	٦٧٧	٦٧٧
الشركة العالمية للتغذير	٣٠,٨٥	٣٠,٨٩٧
	٣٠,٩٥٧	٣٠,٩٥٧

بيان مصادر واستخدامات صندوق الأعمال الخيرية والزكاة الموحد المختصر
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣
بألاف الدولارات الأمريكية

للثلاثة أشهر المنتهية	
٣١ مارس ٢٠١٢ (مراجعة)	٣١ مارس ٢٠١٣ (مراجعة)
-	-
-	-
-	-
-	-
١٠,٥٠٣	١٠,٤٢٧
١٠,٥٠٣	١٠,٤٢٧

مصادر صندوق الأعمال الخيرية والزكاة
إيرادات مخالفة للشريعة الإسلامية

مجموع المصادر

استخدامات صندوق الأعمال الخيرية والزكاة
تبرعات لمؤسسات خيرية

مجموع الاستخدامات

عجز المصادر على الاستخدامات
صندوق الأعمال الخيرية والزكاة غير الموزع كما في ١ يناير
صندوق الأعمال الخيرية والزكاة غير الموزع كما في ٣١ مارس

٧,٧٠٢ ٢,٨٠١	٧,٦٥٣ ٢,٧٧٤
١٠,٥٠٣	١٠,٤٢٧

تمثل في:
صندوق الأعمال الخيرية
زكاة مستحقة

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣

١. مكونات التقرير

ت تكون المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ من المعلومات المالية لبيت التمويل الخليجي ش.م.ب ("البنك") والشركات التابعة له ("المجموعة").

٢. أساس الإعداد

أعدت المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية. ووفقاً لمتطلبات هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ودليل مصرف البحرين المركزي، بالنسبة للأمور التي لا تتناولها معايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، فإن المجموعة تسترشد بمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ذات العلاقة. وتبعاً لذلك، تم عرض البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة بصورة مختصرة وفقاً لإرشادات معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ - "التقارير المالية المرحلية". إن المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة لا تشمل كل المعلومات المطلوبة للبيانات المالية السنوية الكاملة ويجب قراءتها مع البيانات المالية الموحدة المدققة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢.

فرضية الاستمرارية

كما في ٣١ مارس ٢٠١٣، تكبدت المجموعة خسائر متراكمة تبلغ ٣٣٢ مليون دولار أمريكي. خلال ٢٠١٢ قامت المجموعة بإعادة هيكلة مطلوباتها المالية بنجاح، عن طريق تمديد فترات التزاماتها. ولغرض تحسين وضع السيولة، قامت المجموعة بإصدار رأس مال إضافي من خلال إصدار سلسلة جديدة من أدوات المرابحة القابلة للتحويل إلى رأس مال (راجع إيضاح ٩). قام مجلس الإدارة بمراجعة خطط المجموعة المستقبلية، وهو مقتنع بملائمة استخدام فرضية استمرار المجموعة في إعداد المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

٣. السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية وطرق الحساب المطبقة من قبل المجموعة في إعداد المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة هي نفسها تلك التي استخدمت في إعداد البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢، فيما عدا تطبيق المعايير المحاسبية الجديدة السارية المفعول بتاريخ ١ يناير ٢٠١٣، كما هو مشار إليه أدناه.

المعايير الجديدة والتعديلات

قام البنك بتطبيق معيار المحاسبة المالي رقم ٢٦ - "الاستثمار في العقارات" الصادر عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية خلال ٢٠١٢، والذي أصبح ساري المفعول بتاريخ ١ يناير ٢٠١٣. لم يكن لتطبيق المعيار المحاسبي الجديد أي أثر جوهري على المجموعة.

كما تم تعديل معيار المحاسبة المالي رقم ٣٤، وأصبح ساري المفعول بتاريخ ١ يناير ٢٠١٣. معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ المعدل يتطلب إفصاحات إضافية تتعلق بقياس القيمة العادلة في البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة، والذي تم الإفصاح عنها في إيضاح ١٩.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣

٤. التقديرات

إن إعداد البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة يتطلب من الإدارة استخدام بعض التقديرات، والأحكام، والفرضيات المحاسبية الهامة التي تؤثر في تطبيق السياسات المحاسبية والأرقام المعروفة للموجودات، والمطلوبات، والإيرادات والمصروفات. قد تختلف النتائج الحقيقة عن هذه التقديرات.

عند إعداد هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة، قامت الإدارة باستخدام الأحكام الجوهرية ذاتها التي تم استخدامها في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، والمصادر الرئيسية لتقيير عدم اليقينية، والتي تم تطبيقها على البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢.

٥. إدارة المخاطر المالية

إن سياسات وأهداف إدارة المخاطر المالية للمجموعة هي نفسها تلك التي تم الإفصاح عنها في البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢.

٦. الطبيعة الموسمية للعمليات

بسبب طبيعة عمل المجموعة، فإن النتائج للثلاثة أشهر المنتهية في هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة قد لا تعكس جزءاً من النتائج السنوية.

٧. المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة مراجعة، غير مدققة. تم استخراج أرقام المقارنة لبيان المركز المالي الموحد المختصر من البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ والمعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة المراجعة للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢. وتم استخراج أرقام المقارنة للبيانات الموحدة المختصرة للدخل والتغيرات النقية والتغيرات في حقوق الملكية والتغيرات في حسابات الاستثمارات المقيدة ومصادر استخدامات صندوق الأعمال الخيرية والزكاة من المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة المراجعة للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢.

٨. في أبريل ٢٠١٣، وافق المساهمون على تخصيص مليون دولار أمريكي للاحتياطي القانوني لسنة ٢٠١٢، وذلك وفقاً لمتطلبات قانون الشركات التجارية البحريني والذي تم عكس تأثيره خلال الربع الأول.

٩. خلال الفترة، قام البنك بإبرام اتفاقيات ثنائية لمرابحات قابلة للتحويل مع بعض المستثمرين بغض جمع رأس المال إضافي. هذه المرابحات القابلة للتحويل توفر لحامليها عوائد تبلغ ١٢% سنوياً، ولديها فترة سداد ٤ شهراً ابتداءً من تاريخ الإصدار، إلا إذا تم تحويلها لأسمهم اعتيادية في البنك وفقاً لخيار حامل المرابحة، وبسعر يبلغ ٣١٠ دولار أمريكي للسهم الواحد. كما توفر الاتفاقية حواجز أسهم إضافية عند التحويل المبكر.

خلال الفترة، استلم البنك اشتراكات بمبلغ ٣٣,٦٦٣ ألف دولار أمريكي، وقام جميع المشاركون بممارسة خيار تحويل الاشتراكات إلى حقوق ملكية في البنك، مما نتج عنه إصدار ٢٨٠,٢٥٢ ألف سهم بقيمة إسمية تبلغ ٨٦,٢٦١ ألف دولار أمريكي وفقاً لشروط المرابحات القابلة للتحويل. من مجموع الأسهم الصادرة، تم إصدار ١١٢,٤٤٩ ألف سهماً مقابل مبالغ نقدية، وتم إصدار الأسهم المتبقية البالغة ١٦٨,٠٢٥ ألف سهماً لسداد مطلوبات. نتج عن ذلك زيادة رأس المال المدفوع للبنك من ٥٩٥,٠٨٧ ألف دولار أمريكي إلى ٦٨١,٣٤٨ ألف دولار أمريكي. وحيث أن السعر الفعلي للتحويل هو أقل من السعر الاسمي، تم تسوية الفرق ومصروفات إصدار الأسهم ذات العلاقة في حساب علاوة إصدار إلى حد الرصيد المتوفّر، وتم تسوية الرصيد المتبقّي مقابل الأرباح المستبقة / (الخسائر المتراكمة).

**إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣**

١. استثمارات في أوراق مالية

٣١ مارس ٢٠١٢ (ألف الدولارات) الأمريكية) (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٢ (ألف الدولارات) الأمريكية) (مدقة)	٣١ مارس ٢٠١٣ (ألف الدولارات) الأمريكية) (مراجعة)
٩٧٣	٢,٥٤٨	٢,٥٤٨
٤,٦٦٢	٣,٨٦٨	٣,٨٦٨
١٨٨,١٧٣	١٦٧,٦٠١	١٦٧,٢٥٤
١٩٣,٣٠٨	١٧٤,٠١٧	١٧٣,٦٧٠

أدوات حقوق الملكية
بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل

- أسهم مدرجة
- صناديق غير مدرجة

بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية
- أسهم غير مدرجة*(بالتكلفة)

* تشمل أسهم حقوق الملكية غير المدرجة والمصنفة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية، على استثمارات في أسهم حقوق ملكية خاصة تدار من قبل مدراء استثمارات خارجيين وعلى استثمارات في مشاريع مروج لها من قبل المجموعة. في ظل غياب القيمة العادلة لهذه الاستثمارات، تم احتسابها بالتكلفة مطروحاً منها الانخفاض في قيمتها. خلال الفترة، تم احتساب خسائر انخفاض في القيمة بمبلغ ٥٠ ألف دولار أمريكي (٢٠١٢: لا شيء) مقابل أسهم حقوق الملكية غير المدرجة المحاسبة بالتكلفة.

١١. موجودات محتفظ بها لغرض البيع

الموجودات المحتفظ بها لغرض البيع تمثل استثمار المجموعة في شركة ليذر سيتي القابضة المحدودة (LCHL)، وهي شركة قابضة لعدد من الشركات التجارية، والتي تشكل أنشطتها عمليات نادي ليذر يونايتد لكرة القدم (LUFC) في المملكة المتحدة. والذي تم الاستحواذ عليه في عام ٢٠١٢ عن طريق شركة نادي ليذر يونايتد لكرة القدم القابضة، وهي شركة تابعة تأسست في جزر الكايمان مملوكة بالكامل لبيت التمويل الخليجي كابيتال المحدودة.

يوجد لدى المجموعة خطة لبيع حصتها المؤثرة في شركة نادي ليذر يونايتد لكرة القدم القابضة إلى مستثمرين، وبالتالي فقد تم تصنيف الموجودات والمطلوبات المشتراة كمحفوظ بها بغرض البيع و تم عرضها في بيان المركز المالي الموحد.

خلال الفترة، قامت المجموعة ببيع ١٣,٣٣٪ من أسهم نادي ليذر يونايتد لكرة القدم القابضة، مما نتج عنه تخفيض حصة المجموعة من ١٠٠٪ إلى ٨٦,٦٧٪، وتم احتساب الخسارة الناتجة في حقوق الملكية.

**إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣**

١٢. موجودات أخرى

٣١ مارس ٢٠١٢ (ألف الدولارات) (الأمريكية) (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٢ (ألف الدولارات) (الأمريكية) (مدقة)	٣١ مارس ٢٠١٣ (ألف الدولارات) (الأمريكية) (مراجعة)	تمويل مشاريع معدات حق التعويض (إيضاح ١٨) مقدم لشراء استثمارات مصروفات مدفوعة مقدماً وذمم مدينة أخرى
٦٦,٩٧٠ ٢,٩٥٦ ٣٥,٠٠٠ - ٤,٥٦٦	٦٧,١٩٢ ١,٣٧٩ ٣٥,٠٠٠ - ١١,٩٦٠	٦٦,٦٩٢ ٨٠٥ ٣٥,٠٠٠ ٣,٨٦٠ ١٦,٦٨٢	١٠٩,٤٩٢ ١١٥,٥٣١ ١٢٣,٠٨٩

الموجودات الأخرى هي صافي مخصص انخفاض القيمة بمبلغ ١٣٦,٤٠٧ ألف دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠١٢: ١٣٥,٩٠٧ ألف دولار أمريكي).

١٣. ودائع من مؤسسات مالية وأخرى

ت تكون هذه من ودائع (مراقبة ووكلة) مقابلة من مؤسسات مالية وأخرى (بما في ذلك الشركات) كجزء من نشاط الخزينة للمجموعة. ويتضمن الرصيد مبلغ بقيمة ٨٤ مليون دولار أمريكي من مؤسسة غير مالية وهي حالياً تخضع لعقوبات رقابية. وبناءً عليه تم تجميد هذه الأموال حتى يتم رفع هذه العقوبات رسمياً.

١٤. مطلوبات التمويلات

٣١ مارس ٢٠١٢ (ألف الدولارات) (الأمريكية) (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٢ (ألف الدولارات) (الأمريكية) (مدقة)	٣١ مارس ٢٠١٣ (ألف الدولارات) (الأمريكية) (مراجعة)	تسهيلات تمويلات المراقبة تسهيلات تمويلات الوكالة مطلوبات الصكوك مراقبة قابلة للتحويل لأسهم ملكية (٢٠٠٩) مراقبة قابلة للتحويل لأسهم ملكية (٢٠١٠)
١٠٢,٥١٦ ٤٧,٣٢٨ ١١٥,٨٨٨ ١٤,٩٤٥ ١٣,١٨٣	٨٠,١٧٠ ٤٦,٧٤٤ ١٠٥,٩١٣ - -	٧٦,٨١٠ ٤٧,٦٦٧ ٩٨,٢٧١ - -	٢٩٣,٨٦٠ ٢٣٢,٨٢٧ ٢٢٢,٧٤٨

خلال الفترة قامت المجموعة بإعادة شراء تمويل بمبلغ ٩,٦٣ مليون دولار أمريكي مخصوص، مما نتج عنه ربح بمبلغ ٤,٩٣ مليون دولار أمريكي تم إدراجها في "إيرادات أخرى".

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣

٤. مطلوبات التمويلات (يتبع)

تمويلات المراقبة

تتكون تمويلات المراقبة من تمويل بنكي مشترك متوسط الأجل مقدم من مجموعة من البنوك. كان التمويل يستحق السداد في أغسطس ٢٠١٣ (قابل للتمديد سنة واحدة بشرط سداد ٢٥٪ من التسهيلات في سنة ٢٠١٢) ويتحمل معدل ربح يبلغ ٢,٥٪ فوق المعدل المعياري (LIBOR) ويستحق السداد كل ستة أشهر، ومعدل ربح إضافي يبلغ ١,٢٥٪ يستحق الدفع عند استحقاق التمويل. خلال ٢٠١٢، حصلت المجموعة على موافقة البنك على إعادة هيكلة تمويل المراقبة ليتم السداد على فترة ٦ سنوات، ويستحق السداد كل ستة أشهر، ابتداء من أغسطس ٢٠١٤. معدل الربح المقترن على التسهيلات كان ٦ أشهر المعدل المعياري (LIBOR) زائد هامش (يخضع لحد أدنى يبلغ ٥٪).

ان المجموعة بتصدر وضع المساطن النهائية على وثائق شروط إعادة الهيكلة. تم ضمان تسهيلات تمويلات المراقبة عن طريق رهن جزء من استثمار المجموعة في شركة زميلة بقيمة دفترية تبلغ ٩٤١ ألف دولار أمريكي ، وعقار استثماري بقيمة دفترية بمبلغ ٦٤ مليون دولار أمريكي.

تسهيلات تمويلات الوكالة

تشمل تسهيلات تمويلات الوكالة تمويلاً مشترك من مؤسسات مالية. خلال ٢٠١٢، قامت المجموعة بإعادة التفاوض على التمويل، ووفقاً للشروط المعدلة فإن المبلغ المتبقى يستحق الدفع خلال ست سنوات حتى أبريل سنة ٢٠١٨ بمعدل ربح متغير عليه يبلغ ٨٪. تم ضمان هذا التمويل برهن استثمار عقاري تبلغ قيمته الدفترية ٣٠٣ مليون دولار أمريكي.

مطلوبات الصكوك

الفترة الزمنية الأصلية لشهادات الصكوك خمس سنوات تستحق في يونيو ٢٠١٢ وعائد محدد بهامش ربح ٧٥ نقطة زائد المعدل المعياري (LIBOR). شهادات الصكوك المصدرة مضمونة بمجموعة موجودات المجموعة بالإضافة إلى تمويل يوفره البنك لضمان سداد التوزيعات في حينها. إن شهادات الصكوك المصدرة متداولة في سوق لندن للأوراق المالية وسوق الأوراق المالية الممتازة والفوائد الثابتة. تم تعليق تداول الصكوك حالياً.

قامت المجموعة خلال ٢٠١٢ بالحصول على موافقة حاملي الصكوك بغرض إعادة هيكلتها حتى سنة ٢٠١٨. تشمل الشروط المعدلة تمديد الفترة الزمنية للصكوك إلى ٦ سنوات، مع فترات سداد دورية تبدأ من يوليو ٢٠١٤، ويستحق آخر قسط في يوليو ٢٠١٨. إن الشروط المعدلة تتضمن معدل ربح يساوي المعدل المعياري (LIBOR) زائد هامش ربح يبلغ ٣٪، بشرط أن يكون أدنى معدل ربح ٥٪.

شهادات الصكوك مضمونة باستثمار المجموعة في أوراق مالية بقيمة دفترية تبلغ ١٣٦ مليون دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠١٢: ١٣٦,١٣ مليون دولار أمريكي) واستثمار عقاري بقيمة دفترية ٥٣١ مليون دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠١٢: ٥٣١,٥ مليون دولار أمريكي).

٥. إيرادات أخرى

تتضمن الإيرادات الأخرى مبلغ ٩٣,٤ مليون دولار أمريكي ناتجة من شراء تمويلات دائنة (إيضاح ١٤).

٦. برنامج مكافأة الموظفين على أساس منح أسهم البنك

خلال الفترة، لم يتم مصادرة أي سهم منسوج بسبب عدم تحقيق شروط الخدمات من قبل موظفي البنك المنتهية خدماتهم. تم احتساب صافي إطلاق بمبلغ ١٥ ألف دولار أمريكي (٣١ مارس ٢٠١٢: إطلاق بمبلغ ١٩ ألف دولار أمريكي) كجزء من تكاليف الموظفين خلال الفترة، صافي من أثر المصادر. كما في ٣١ مارس ٢٠١٢، كانت هناك ٤٤٢ مليون سهم قائماً ليتم ممارستها في الفترات المستقبلية.

**إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣**

١٧. معلومات القطاعات

٣١ مارس ٢٠١٣ (مراجعة)

المجموع	غير موزعة	خدمات مصرفيّة	تطوير البنية التحتية
١١,١٠٦	٢٥٨	٨,٧٠٤	٢,١٤٤
٩,٦٢٠	٨٤٠	٥,١٤٠	٣,٦٤٠
١,٤٨٦	(٥٨٦)	٣,٥٦٤	(١,٤٩٦)
٨٩٦,٧٨٨	٥,٠١١	٣٧١,٣٧٧	٥٢٠,٤٠٠
٤٧٤,٢٣٠	٣١,٤٥٥	١٧٠,٨١٤	٢٧٢,٣٧١

إيراد القطاع

مصروفات القطاع

نتائج القطاع

موجودات القطاع

مطلوبات القطاع

القطاع المصرفي يشمل موجودات ومطلوبات ونتائج العمليات المتوقفة (راجع إيضاح ١١).

٣١ مارس ٢٠١٢ (مراجعة)

المجموع	غير موزعة	خدمات مصرفيّة	تطوير البنية التحتية
١٢,٩٢٢	٣,١٨٠	١٠,٥٢٣	(٧٨١)
١١,٩٢٠	١,٢٩٦	٦,٨٦٦	٣,٧٥٨
١,٠٠٢	١,٨٨٤	٣,٦٥٧	(٤,٥٣٩)
٨٩٠,٤٥٧	٥,٥٩٢	٣٦٤,١٧٨	٥٢٠,٦٨٧
٥٠٦,٧٩٨	٣٣,٠١٨	١٨٢,٨٥٧	٢٩٠,٩٢٣

إيراد القطاع

مصروفات القطاع

نتائج القطاع

موجودات القطاع

مطلوبات القطاع

١٨. التزامات وإرتباطات

الالتزامات التي تم التعاقد عليها خلال العمل الإعتيادي لأنشطة المجموعة :

٣١ مارس ٢٠١٢	(آلاف الدولارات الأمريكية) (مراجعة)	٦١٣	٨٢,٦٣٦
--------------	-------------------------------------	-----	--------

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	(آلاف الدولارات الأمريكية) (مدقة)	١٥٣	٧٧,٦٣٦
----------------	-----------------------------------	-----	--------

٣١ مارس ٢٠١٣	(آلاف الدولارات الأمريكية) (مراجعة)	-	٧٧,٦٣٦
--------------	-------------------------------------	---	--------

الالتزامات الاستثمار
الالتزامات لتمديد التمويل

من المحتمل أن يكون على المجموعة التزاماً بموجب اتفاقية لتمديد تمويل لأحد مشاريعها يصل إلى ٢٦,٥ مليون دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠١٢ : ٢٦,٥ مليون دولار أمريكي).

كما قامت المجموعة باصدار ضمان مالي بقيمة ٣٥ مليون دولار أمريكي لأحد المشاريع التي تروج لها المجموعة. بناءً على تقييم المجموعة لاحتمال فشل مشروع آخر بالوفاء التزاماته التمويلية عند استحقاقها، فقد قررت المجموعة أنه من المحتمل تفعيل الضمان المالي. وتبعاً لذلك، فقد قامت المجموعة باحتساب مخصص بمبلغ ٣٥ مليون دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠١٢ : ٣٥ مليون دولار أمريكي) مقابل هذه المطلوبات وتم تضمينها في المطلوبات الأخرى، وتم احتساب مبلغ مماثل "حق التعويض" مدین متضمن في "الموجودات الأخرى" (إيضاح ١٢). لاحقاً للربع الأول، قام المقرضين باستدعاء الضمان المالي. تقوم المجموعة حالياً بإعادة التفاوض حول الشروط المعدلة مع المقرضين.

**إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣**

١٨. التزامات وإرتباطات (يتبع)

انه في رأي الإدارة، فإن جميع التسهيلات المستحقة يتم إعادة التفاوض بشأنها، وبناءً على الوضع الحالي للمناقشات، فإنه لا يتوقع أن تضطر المجموعة لدفع أية مبالغ مقابل هذه الضمانات. في حالة الحاجة لدفع أي مبلغ، ستقوم المجموعة بالسداد المقرضين الحاليين وسيتم استرداد المبالغ من التدفقات النقدية المستقبلية المولدة من عمليات المشروع ذي العلاقة.

الالتزامات الأداء

قد ترتبط المجموعة خلال العمل الإعتيادي بالتزامات أداء متعلقة بتنفيذ مشاريع تطوير البنية التحتية التي تروج لها المجموعة. وإنه في العادة تحول المجموعة هذه الالتزامات إلى الشركات المالكة لهذه المشاريع كلما أمكن ذلك. وأنه في رأي الإدارة، لا يتوقع أن تنتج أية التزامات على المجموعة نتائج أداء أية مشروع من مشاريعها كما في ٣١ مارس ٢٠١٣.

قضايا ومطالبات والالتزامات

قضايا ومطالبات

يوجد على المجموعة مطالبات وقضايا مرفوعة ضدها تتعلق بمشاريع قام البنك بالترويج لها في الماضي، وببعض المعاملات. بالإضافة لذلك، تم رفع بعض القضايا ضد البنك من قبل موظفين سابقين. بناءً على نصيحة المستشارين القانونيين الخارجيين للبنك، فإنه من السابق لأوانه تقدير المبلغ أو توقيت الالتزامات، إن وجدت. كما قام المستشارون القانونيون الخارجيون بالتشديد على قوة موقف البنك للدفاع عن نفسه مقابل هذه القضايا والمطالبات. وبالتالي، لم يتم عمل أي مخصص لهذه المطالبات في البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة. لم يكن هناك أي إيضاحات إضافية تتعلق بالمطالبات الطارئة ناتجة من أي مطالبات مماثلة، حيث أن أعضاء مجلس إدارة البنك يعتقدون أن أي إيضاحات من هذا النوع قد تضر وضع البنك.

مطالبات محتملة

يوجد على المجموعة مطالبات محتملة ناتجة من قرار المجموعة عدم المضي باتفاقية تطوير إحدى المشاريع. تقوم المجموعة حالياً بإعادة التفاوض مع الطرف الآخر للتوصل إلى حل ودي. في حين لم يتم الإقرار بالالتزام، إلا إنه إذا فشلت جهود المجموعة في الدفاع عن الإجراءات المتخذة من قبل الطرف الآخر، قد تبلغ المطالبات والتكاليف المتعلقة بها مبلغ ٣٦ مليون دولار أمريكي. لا تتوقع الإدارة أن تنتج التزامات جوهرية عن تسوية هذه المطالبة.

١٩. الأدوات المالية

القيمة العادلة

القيمة العادلة هي المبلغ الذي يمكن به مبادلة أصل أو سداد التزام بين طرفين ملمين بالمعاملة وعلى أساس تجارية. وتمثل السعر الذي سيتم استلامه من بيع أصل، أو سيتم دفعه لتحويل التزام في معاملة منتظمة بين المشاركين في السوق بتاريخ القياس.

من أسس تعريف القيمة العادلة هو افتراض استمرارية الشركة، بدون وجود نية أو حاجة لتصفيتها، أو تقليل حجم عملياتها بصورة جوهرية، أو إجراء المعاملات بشروط مجحفة.

كما في ٣١ مارس ٢٠١٣ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٢، القيمة العادلة لأرصدة البنك، والودائع لدى المؤسسات المالية، والموجودات المالية الأخرى، وأموال المستثمرين، و الودائع لدى المؤسسات المالية والأخرى والمطلوبات المالية الأخرى لا يتوقع أن تختلف اختلافاً جوهرياً عن قيمتها الدفترية، كونها ذات طبيعة قصيرة الأجل، ويتم إعادة تسعيرها باستمرار تبعاً لأسعار السوق، كلما كان ذلك مناسباً. استثمارات الأوراق المالية التي تظهر بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل، تظهر بالقيمة العادلة التي يتم تقديرها باستخدام أسعار السوق المدرجة ونماذج التقييم الداخلية للاستثمارات غير المدرجة. تظهر الاستثمارات الأخرى بالتكلفة، في ظل غياب أي مقياس لقيمة العادلة.

**إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣**

١٩. الأدوات المالية (يتبع)

كما في ٣١ مارس ٢٠١٣، قدرت القيمة العادلة للمطلوبات التمويلية بمبلغ ١٥٠,٩١٦ ألف دولار أمريكي (القيمة الدفترية ٢٢٢,٧٤٨ ألف دولار أمريكي) (٣١ ديسمبر ٢٠١٢: القيمة العادلة ١٧٦,٥١٢ ألف دولار أمريكي، القيمة الدفترية ٢٣٢,٨٢٧ ألف دولار أمريكي)، بناء على معاملات حديثة لإعادة شراء أدوات التزامات من قبل البنك. قد لا تمثل هذه أسعار سوق نشطة. في سيناريو اعتيادي (ليس سيناريو غير مشدد)، فإن القيمة الدفترية ستكون مقاربة لقيمة العادلة للمطلوبات التمويلية، حيث أن هذه الأدوات ذات معدلات فائدة عائنة، تم إعادة تسعيرها حديثاً كجزء من عملية إعادة هيكلة الدين.

تراتبية القيمة العادلة

الجدول التالي يحل الأدوات المالية المقاسة بالقيمة العادلة حسب طريقة التقييم. تم تحديد المستويات المختلف كال التالي:

- المستوى ١: أسعار السوق المدرجة (غير المعدلة) في سوق نشط لأداة مالية مماثلة.
- المستوى ٢: مدخلات عدا الأسعار المدرجة المتضمنة في المستوى ١، والتي يمكن رصدها للموجودات والمطلوبات، إما مباشرة (مثل الأسعار) أو بطريقة غير مباشرة (مشنقة من الأسعار).
- المستوى ٣: مدخلات للموجودات والمطلوبات غير مبنية على معلومات سوقية مرصودة (مدخلات غير مرصودة).

المجموع	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	٣١ مارس ٢٠١٣
٦,٤١٦	٤,٨٤١	-	١,٥٧٥	استثمارات الأوراق المالية مصنفة كاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
٦,٤١٦	٤,٨٤١	-	١,٥٧٥	

المجموع	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	٣١ مارس ٢٠١٢
٦,٤١٦	٤,٨٤١	-	١,٥٧٥	استثمارات الأوراق المالية مصنفة كاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
٦,٤١٦	٤,٨٤١	-	١,٥٧٥	

خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣، لم يكن هناك أي تحويل من مقاييس القيمة العادلة من المستوى ١ إلى المستوى ٢، ولم يكن هناك تحويل من أو إلى مقاييس القيمة العادلة للمستوى ٣.^٣

٢٠. تخصيصات صافي الأرباح، إن وجدت، يتم احتسابها عند اعتمادها من قبل المساهمين.

٢١. تم إعادة تصنيف بعض أرقام الفترة السابقة لتتناسب مع طريقة عرض أرقام الفترة الحالية. إن إعادة التصنيف هذه لم تؤثر على الأرباح أو حقوق الملكية المعلنة سابقاً.